



**Исполнительный совет Программы  
развития Организации Объединенных  
Наций и Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения**

Distr.  
GENERAL

DP/FPA/1999/9  
23 April 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Ежегодная сессия 1999 года  
14-23 июня 1999 года, Нью-Йорк  
Пункт 12 предварительной повестки дня  
ЮНФПА

**ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ**

**ПЛАН РАБОТЫ НА 2000-2003 ГОДЫ И ИСПРАШИВАЕМЫЕ ПОЛНОМОЧИЯ  
НА УТВЕРЖДЕНИЕ РАСХОДОВ ПО ПРОГРАММАМ**

Доклад Директора-исполнителя

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	2
II. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ В 1998 ГОДУ .....	2
III. ПЛАНИРОВАНИЕ ПРОГРАММ НА 1999 ГОД .....	3
IV. ПЛАН РАБОТЫ НА 2000-2003 ГОДЫ И ИСПРАШИВАЕМЫЕ ПОЛНОМОЧИЯ НА УТВЕРЖДЕНИЕ РАСХОДОВ ПО ПРОГРАММАМ .....	3
A. Базис плана работы на 2000-2003 годы .....	3
B. Распределение ресурсов на 2000-2003 годы .....	5
C. Испрашиваемые полномочия на утверждение расходов .....	6
V. РЕКОМЕНДАЦИИ .....	7
ПРИЛОЖЕНИЕ .....	8

## І. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад преследует следующие цели: а) рассмотреть вопрос об использовании ресурсов ЮНФПА на 1998 год по программным областям; б) изложить план работы на 2000–2003 годы, включая информацию о прогнозируемом объеме ресурсов и предлагаемом распределении программируемых ресурсов по страновым и межстрановым мероприятиям, а также по категориям стран; и с) представить испрашиваемые для Директора-исполнителя полномочия на утверждение расходов по программам за счет регулярных ресурсов в 2000 году, смету новых программируемых регулярных ресурсов на период 2001–2003 годов и смету новых программируемых ресурсов из многосторонних и двусторонних источников. Соответствующие финансовые данные, приведенные в настоящем докладе, представлены в таблицах, содержащихся в приложении.

### ІІ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ В 1998 ГОДУ<sup>1</sup>

2. Сумма поступлений из регулярных источников уменьшилась с 289,7 млн. долл. США в 1997 году до 278 млн. долл. США в 1998 году. Общий объем программируемых ресурсов из регулярных источников составил 243 млн. долл. США с учетом расходов бюджетных средств на поддержку программ в размере 53,5 млн. долл. США, перевода 7 млн. долл. США из оперативного резерва на программируемые ресурсы для достижения планового уровня резерва, составляющего 20 процентов поступлений, а также остатка средств, перенесенных с 1997 года, в размере 11,5 млн. долл. США. Объем чистых поступлений из многосторонних и двусторонних источников в виде новых программируемых ресурсов составил в 1998 году 28,5 млн. долл. США – почти столько же, сколько в 1997 году. В сочетании с остатком средств в размере 33,6 млн. долл. США, перенесенным с 1997 года, объем программируемых ресурсов из многосторонних и двусторонних источников составил 62,1 млн. долл. США. Общий объем программируемых ресурсов, как регулярных, так и поступивших из многосторонних и двусторонних источников, составил 305,1 млн. долл. США (см. таблицу А).

3. Хотя объем поступлений незначительно уменьшился, общий объем расходов по проектам за счет регулярных ресурсов несколько увеличился – с 214,4 млн. долл. США в 1997 году до 216,6 млн. долл. США в 1998 году, что является отражением усилий по обеспечению оптимального использования ресурсов и возросших возможностей программирования. Общие расходы по программе возросли с 245,3 млн. долл. США в 1997 году до 248 млн. долл. США в 1998 году, включая расходы на осуществление проектов, расходы на услуги по технической поддержке (УТП), составляющие 22,3 млн. долл. США (сокращение на 5 процентов), а также расходы на административные и оперативные услуги (АОУ), выросшие на 25 процентов и составившие 9,1 млн. долл. США. Общий объем расходов по проектам как по линии регулярных ресурсов, так и по линии ресурсов, поступивших из многосторонних и двусторонних источников, составил 239,2 млн. долл. США, а расходы на осуществление программ – 271,7 млн. долл. США (см. таблицу В). Показатель использования ресурсов (доля расходов по программам в общем объеме программных ресурсов) в случае регулярных ресурсов в 1998 году возрос до 102 процентов по сравнению с 95 процентами в 1997 году. ЮНФПА не только полностью израсходовал новые поступления за счет регулярных ресурсов, но и использовал 11,5 млн. долл. США, перенесенные из предыдущего года, а также 7 млн. долл. США, имеющиеся в наличии, в результате сокращения уровня оперативного резерва. В результате объем остатков

---

<sup>1</sup> Все финансовые данные за 1998 год имеют предварительный характер.

программируемых ресурсов, переносимых с 1998 на 1999 год, оказался на 5 млн. долл. США меньше (см. таблицу С).

4. С учетом 235 млн. долл. США, утвержденных Исполнительным советом в 1998 году на осуществление новых циклов страновых программ, общий объем регулярных ресурсов, утвержденный на цели страновых программ, составил 750,6 млн. долл. США на период 1996-1999 годов. Учитывая приоритетность достижения целей в области репродуктивного здоровья в рамках выполнения страновых и межстрановых программ, 71 процент этих средств в соответствии с утвержденным планом направляется на основную программную область охраны репродуктивного здоровья, включая вопросы планирования семьи и половой гигиены, 19 процентов – на осуществление стратегий в области народонаселения и развития и 10 процентов – на проведение информационно-пропагандистской деятельности. Ожидается, что подобное же распределение расходов по основным программным областям будет иметь место и в ближайшие годы (см. таблицу D).

### III. ПЛАНИРОВАНИЕ ПРОГРАММ НА 1999 ГОД

5. Планирование программ на 1999 год основывается на прогнозах в отношении поступлений, размер которых оценивается в 280 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов, что примерно равно фактическим поступлениям за 1998 год. С учетом такого прогноза поступлений, необходимости пополнения оперативного резерва на 5 млн. долл. США, использованных в 1998 году, а также отсутствия остатков средств, переносимых с 1998 года, ЮНФПА вынужден выделить меньший по сравнению с объемом в 248 млн. долл. США в 1998 году объем ресурсов на программные области в 1999 году, а именно 220 млн. долл. США. В результате замедлится ход выполнения программ и будут снижены темпы работы, набранные за несколько лет после проведения в Каире в 1994 году Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Учитывая сокращение регулярных ресурсов, в том числе невнесение ежегодных взносов одним из основных традиционных доноров, возрастает значение ресурсов из многосторонних, двусторонних и других источников.

### IV. ПЛАН РАБОТЫ НА 2000-2003 ГОДЫ И ИСПРАШИВАЕМЫЕ ПОЛНОМОЧИЯ НА УТВЕРЖДЕНИЕ РАСХОДОВ ПО ПРОГРАММАМ

#### A. Базис плана работы на 2000-2003 годы

6. План работы представляет собой перспективную программу оказания помощи ЮНФПА. Кроме того, плановые ассигнования по категориям стран представлены в нем в соответствии с системой распределения ресурсов в том виде, в котором она изложена в решении 96/15 Исполнительного совета. Эта система основана на целях и принципах Программы действий МКНР и содержит классификацию стран по категориям в зависимости от успешности их деятельности по достижению трех основных целей МКНР, а именно: обеспечения доступа к услугам в области репродуктивного здоровья, снижения уровня материнской смертности и введения всеобщего начального образования. Рабочий план составляется на четырехгодичный период по скользящей схеме на основе прогнозируемых поступлений, предыдущих обязательств и предполагаемых потребностей в рамках осуществляемых и планируемых страновых программ, межрегиональных программ и услуг по технической поддержке. В рабочем плане нашли отражение прогнозируемые расходы, предусмотренные для достижения целей и результатов, которые определены по трем приоритетным программным областям: репродуктивному здоровью, включая вопросы планирования семьи и половой гигиены; стратегиям в области народонаселения и развития, а также

информационно-пропагандистской деятельности в рамках осуществления страновых и межстрановых программ с учетом поступления соответствующих прогнозируемых средств. Ожидается, что схема финансирования на несколько лет, которую Фонд разрабатывает в настоящее время в консультации с Исполнительным советом, улучшит и упростит этот процесс планирования.

7. Предлагаемый план работы на период 2000-2003 годов содержит оценку программируемых ресурсов на основе прогнозируемых поступлений в 1999 году в размере 280 млн. долл. США за вычетом необходимых бюджетных средств на цели поддержки программ и дополнительных поступлений в оперативный резерв. Хотя ожидается, что с введением в действие системы финансирования на несколько лет можно будет представлять более четко прогнозируемые схемы будущего роста поступлений, Директор-исполнитель на основе одобренного Исполнительным советом плана работы на 1999-2002 годы принял за основу постоянное увеличение на 7 процентов объема поступлений на текущий период выполнения плана работы.

8. С учетом этих прогнозов поступления на период 2000-2003 годов планируются в размере 1331 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов, что означает сокращение по сравнению с прошлогодним планом работы на период 1999-2002 годов, когда поступления составляли 1474 млн. долл. США. Исходя из прошлого опыта и нынешних показателей, поступления за счет ресурсов, предоставляемых на многосторонней и двусторонней основе, оцениваются в среднем в 35 млн. долл. США ежегодно, т.е. в 140 млн. долл. США за четырехлетний период, что дает в результате суммарные поступления в 1471 млн. долл. США (см. таблицу E).

9. Поскольку приоритет уделяется выполнению программ и одновременно признается необходимость покрытия вспомогательных расходов, минимальные ресурсы, необходимые для деятельности по поддержке программ, оцениваются в 18,5 процента от суммы ежегодных поступлений по линии регулярных и предоставляемых на многосторонней и двусторонней основе ресурсов (или 20,4 процента от поступлений по линии регулярных ресурсов). За четырехлетний период эта сумма составляет 272 млн. долл. США, что на 10 млн. долл. США меньше по сравнению с прошлым планом работы. Однако с учетом нынешних прогнозов поступлений Директор-исполнитель не может увеличить объем программируемых ресурсов ни в абсолютном выражении, ни пропорционально.

10. В решении 93/28 Совета управляющих было подтверждено, что оперативный резерв следует сохранять на уровне 20 процентов от объема поступлений в общие ресурсы за каждый год. В конце 1997 года оперативный резерв составлял 63 млн. долл. США. Принимая во внимание поступления в 1998 году в 278 млн. долл. США, размер резерва был уменьшен на 7 млн. долл. США - до 56 млн. долл. США, и он будет сохраняться на этом уровне до конца 1999 года, учитывая, что поступления в 1999 году прогнозируются в 280 млн. долл. США. Поддержание оперативного резерва на уровне 20 процентов от предполагаемого объема поступлений позволило бы ЮНФПА дополнительно внести еще 18 млн. долл. США в оперативный резерв на 2000-2003 годы.

11. Благодаря совершенствованию планирования программ и управления ими ЮНФПА не предполагает осуществления каких-либо переносов остатков средств по линии регулярных ресурсов с 1999 года на период, охватываемый новым планом работы, а также с этого периода на период, начинающийся в 2004 году. Любые переносы остатков средств по линии ресурсов, предоставляемых на многосторонней или двусторонней основе, не принимаются во внимание, поскольку предполагается, что средства, переносимые в какой-либо конкретный год и из этого года в следующий год, равны.

12. С учетом этих предположений прогнозируется, что объем программируемых ресурсов из регулярных источников увеличится с 220 млн. долл. США в 1999 году до 234 млн. долл. США в 2000 году, 250 млн. долл. США в 2001 году, 269 млн. долл. США в 2002 году и 288 млн. долл. США в 2003 году. В результате за четырехлетний период общий объем программируемых ресурсов по линии регулярных источников составит 1041 млн. долл. США по сравнению с объемом в 1174 млн. долл. США, который был спрогнозирован в прошлом году на период 1999–2002 годов. Поскольку поступления из многосторонних и двусторонних источников полностью используются на цели выполнения программ, сумма программируемых ресурсов из регулярных, многосторонних и двусторонних источников оценивается в 1181 млн. долл. США на весь период, т.е. в среднем 295 млн. долл. США ежегодно, тогда как в прошлом плане был прогноз в 319 млн. долл. США. К сожалению, это вынудит ЮНФПА значительно сократить программы (см. таблицу F).

#### В. Распределение ресурсов на 2000–2003 годы

13. Как уже указывалось, запланированное распределение общих регулярных программируемых ресурсов на 2000–2003 годы основывается, помимо прочего, на обязательствах и потребностях в рамках нынешних и планируемых страновых программ, межстрановых программ и услуг по технической поддержке. Взаимосвязь между обязательствами, программными потребностями, потребностями в поступлении средств, а также результатами получит дальнейшее развитие в контексте новой системы многолетнего финансирования. Хотя объем программируемых ресурсов на 11 процентов ниже уровня, предусмотренного в плане работ прошлого года, Директор–исполнитель предлагает распределить абсолютный объем средств в 758 млн. долл. США на страновую деятельность, что представляет собой сокращение в среднем на 10 процентов по сравнению с ранее предусмотренными цифрами. Соответственно, согласно прогнозу, на новый цикл УТП, который должен быть утвержден Исполнительным советом на его третьей очередной сессии в 1999 году, потребуется 97 млн. долл. США, или на 9 процентов меньше объема средств, утвержденного Советом на нынешний цикл 1996–1999 годов. Объем административных и оперативных расходов по проектам, осуществляемым учреждениями–исполнителями Организации Объединенных Наций (см. решение 91/37 Совета управляющих), и другим проектам, по оценкам, составит 36 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов на период 2000–2003 годов, что на 4 млн. долл. США меньше суммы, определенной на период 1999–2002 года.

14. Согласно решению 96/15 Исполнительного совета, регулиющему порядок выделения ресурсов на страновые программы, доля стран категории А, на которые приходится наибольший объем поддержки ЮНФПА для достижения целей, обозначенных в Программе действий МКНР, увеличилась с 56 процентов в 1995 году до 63 процентов за период 1996–1998 годов и, как ожидается, увеличится до 67 процентов за период 2000–2003 годов; доля стран категории В запланирована в среднем на уровне в 24 процента на период 2000–2003 годов; доля ресурсов, выделяемых странам категории С, составит в среднем 5 процентов; а доля других стран и стран с переходной экономикой составит в среднем 4 процента за тот же период. Таким образом, плановое осуществление деятельности по выделению ресурсов на цели ЮНФПА обеспечит достижение целевых показателей в соответствии с решением 96/15 Исполнительного совета к 2000 году (см. таблицу G).

15. Хотя точные суммы, которые будут выделены каждой стране на период 2000–2003 годов, еще не определены, в настоящем плане работы приводятся примерные показатели по регионам. В предлагаемом распределении средств учитывается то обстоятельство, что в регионе Африки к югу от Сахары расположено наибольшее число наименее развитых стран и стран с низким доходом и что в Азии много стран категории А. В плане работы, представленном в прошлом году, такой

подход уже нашел свое отражение, и поэтому в схеме распределения ресурсов не ожидается никаких серьезных изменений по сравнению с планом работы на прошлый год (см. таблицу Н). Африканский и азиатско-тихоокеанский регионы получают, соответственно, 39 процентов и 38 процентов программируемых ресурсов из регулярных источников, однако общая сумма средств, выделяемых им в рамках плана работы на нынешний период, будет меньше, чем в предыдущий период.

16. Предполагается, что остаток средств по обязательствам по линии ресурсов из регулярных источников, выделяемых для страновых программ, по состоянию на январь 2000 года составит порядка 391 млн. долл. США. Данное предположение основано на анализе хода исполнения бюджета программ и проектов ЮНФПА (см. документ DP/FPA/1999/10), который будет более систематически увязан со схемой выделения средств в будущем на период, охватывающий несколько лет, особенно с анализом результатов программ, и основано также на предполагаемых расходах в 1999 году. Остаток средств по обязательствам составляет 52 процента от 758 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов, которые, как предполагается, будут выделены на 2000–2003 годы, при этом на новые страновые программы останется 367 млн. долл. США; для сравнения можно отметить, что в плане работы на предыдущий период прогнозировалось 364 млн. долл. США (см. таблицу I).

17. В 1995 году Исполнительный совет утвердил межстрановую программу ЮНФПА, охватывающую региональные и межрегиональные мероприятия, на период 1996–1999 годов в объеме 175 млн. долл. США, или 15 процентов от программируемых ресурсов из регулярных источников. Данные по новому циклу межстрановой программы на период 2000–2003 годов будут представлены Совету на его первой очередной сессии 2000 года. С учетом прогнозируемого уменьшения объема ресурсов предполагается, что деятельность в рамках страновой программы также будет значительно сокращена. Директор-исполнитель предлагает, чтобы несколько меньшая доля программируемых средств была предоставлена на межстрановую программу, что в абсолютном выражении составило бы 150 млн. долл. США и означало бы сокращение на 14 процентов по сравнению с нынешним циклом 1996–1999 годов. В рамках межстрановой программы Директор-исполнитель планирует выделить 61 млн. долл. США (в среднем по 15 млн. долл. США в год) по линии регулярных ресурсов на региональные мероприятия и 89 млн. долл. США (в среднем 22 млн. долл. США ежегодно) на межрегиональные виды деятельности на данный период.

#### С. Испрашиваемые полномочия на утверждение расходов

18. В своем решении 89/46 В Совет управляющих утвердил предложение Директора-исполнителя о том, чтобы полномочия на утверждение ассигнований по программам за счет регулярных ресурсов на следующий год устанавливались на уровне предполагаемых новых программируемых ресурсов. Помимо этого, Совет управляющих в том же решении одобрил принцип, который заключается в том, чтобы на последующие три года периода, охватываемого планом работы, определялись предполагаемые объемы новых программируемых ресурсов, которые бы служили ориентиром для дальнейшего программирования; при этом данные ориентировочные цифры подлежат ежегодному рассмотрению, а при необходимости – пересмотру и уточнению на скользящей основе.

19. Предлагаемые полномочия на утверждение расходов по программам по линии регулярных источников на 2000 год испрашиваются в объеме 234 млн. долл. США, а суммы новых программируемых ресурсов на 2001, 2002 и 2003 годы оцениваются, соответственно, в 250 млн. долл. США, 269 млн. долл. США и 288 млн. долл. США. Полномочия на утверждение расходов по программам не включают использование ресурсов, предоставляемых на многосторонней или двусторонней основе, поскольку эти вопросы решаются самими донорами (см. таблицу J).

## v. РЕКОМЕНДАЦИИ

20. Директор-исполнитель рекомендует Исполнительному совету:

- а) одобрить предложения Директора-исполнителя в отношении планирования ресурсов по программам, изложенные в пунктах 6-17;
- б) дать испрашиваемые на 2000 год полномочия на утверждение расходов по программам в объеме, соответствующем объему новых программируемых ресурсов на 2000 год, который в настоящее время оценивается в 234 млн. долл. США;
- с) одобрить использование следующей сметы новых программируемых ресурсов из регулярных источников на период 2001-2003 годов: 250 млн. долл. США на 2001 год; 269 млн. долл. США на 2002 год и 288 млн. долл. США на 2003 год;
- д) одобрить также использование новых программируемых ресурсов из многосторонних и двухсторонних источников на уровне 35 млн. долл. США в год на период 2000-2003 годов.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Таблица А

Расчет программируемых ресурсов за 1997 и 1998 годы  
(в млн. долл. США)

	1997 год	1998 год (предварительные данные)
<u>Регулярные ресурсы</u>		
(1) Поступления	289,7 <sup>a</sup>	278,0
(2) Чистый объем расходов на поддержку программ	58,3 <sup>a</sup>	53,5
(3) Отчисления в оперативный резерв	0,0 <sup>a</sup>	-7,0
(3А) Глобальная программа обеспечения противозачаточными средствами	1,7 <sup>a</sup>	0,0
(4) Новые программируемые ресурсы (1) - (2) - (3) - (3А)	229,7	231,5
(5) Остаток средств, перенесенный с предыдущего года	27,2 <sup>a</sup>	11,5 <sup>a</sup>
(6) Общий объем программируемых ресурсов (4)+(5)	256,9	243,0
<u>Ресурсы из многосторонних и двусторонних источников</u>		
(7) Чистые поступления в виде новых программируемых ресурсов	28,4	28,5
(8) Остаток средств, перенесенный с предыдущего года	21,5	33,6
(9) Общий объем программируемых ресурсов (7)+(8)	49,9	62,1
<u>Совокупные ресурсы</u>		
(10) Общий объем программируемых ресурсов (6)+(9)	306,8	305,1

<sup>a</sup> См. документ DP/FPA/1998/9, приложение.



Таблица В

Сводка расходов по программам за 1997 и 1998 годы  
(в млн. долл. США)

	1997 год	1998 год (предварительные данные)
<u>Регулярные ресурсы</u>		
(1) Расходы по проектам	214,4 <sup>a</sup>	216,6
(2) Услуги по технической поддержке (УТП)	23,5 <sup>a</sup>	22,3
(3) Административные и оперативные услуги (АОУ)	7,3 <sup>a</sup>	9,1
(4) Расходы по программам (1)+(2)+(3)	245,3 <sup>a</sup>	248,0
<u>Ресурсы из многосторонних и двусторонних источников</u>		
(5) Расходы по проектам	16,9	22,6
(6) Административные и оперативные услуги (АОУ)	0,8	1,1
(7) Расходы по программам (5)+(6)	17,7	23,7
<u>Совокупные ресурсы</u>		
(8) Расходы по проектам (1)+(5)	231,3	239,2
(9) Расходы по программам (4)+(7)	263,0	271,7

<sup>a</sup> См. документ DP/FPA/1998/9, приложение.

Таблица С

Показатели деятельности за 1997 и 1998 годы  
(в млн. долл. США)

	1997 год	1998 год (предварительные данные)
<u>Регулярные ресурсы</u>		
(1) Общий объем программируемых ресурсов <sup>a</sup>	256,9	243,0
(2) Расходы по программам <sup>b</sup>	245,3	248,0
(3) Показатель использования ресурсов (2)/(1) <sup>c</sup>	95%	102%
<u>Регулярные ресурсы и ресурсы из многосторонних и двусторонних источников</u>		
(4) Общий объем программируемых ресурсов <sup>d</sup>	306,8	305,1
(5) Расходы по программам <sup>e</sup>	263,0	271,7
(6) Показатель использования ресурсов (5)/(4) <sup>c</sup>	86%	89%

<sup>a</sup> См. таблицу А, строка 6.

<sup>b</sup> См. таблицу В, строка 4.

<sup>c</sup> Показатель использования ресурсов представляет собой соотношение расходов по программам и общего объема программируемых ресурсов.

<sup>d</sup> См. таблицу А, строка 10.

<sup>e</sup> См. таблицу В, строка 9.

Таблица D

Суммы средств по страновым программам, утвержденные в 1996–1999 годах<sup>a</sup>

Регулярные ресурсы (в млн. долл. США)

Основные программные области	Год утверждения									
	1996 год <sup>b</sup>		1997 год		1998 год		1999 год (предварительные данные)		Итого	
	долл. США	про- центы	долл. США	про- центы	долл. США	про- центы	долл. США	про- центы	долл. США	про- центы
Репродуктивное здоровье	72,2	65	274,3	73	167,4	71	17,4	64	531,3	71
Стратегии в области народонаселения и развития <sup>c</sup>	23,1	21	64,5	17	49,3	21	7,2	27	144,1	19
Информационно- пропагандистская деятельность	15,2	14	39,3	10	18,3	8	2,4	9	75,2	10
Итого	110,5	100	378,1	100	235,0	100	27,0	100	750,6	100

<sup>a</sup> Включает в себя представления на первой и второй очередных сессиях в 1999 году.

<sup>b</sup> Включает в себя 4 млн. долл. США, утвержденные в соответствии с новыми основными программными областями в 1995 году.

<sup>c</sup> Включает в себя координацию и разработку программ.

Таблица Е

Новые программируемые ресурсы на 2000–2003 годы  
(в млн. долл. США)

	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год	2000–2003 годы
<u>Регулярные ресурсы</u>					
(1) Поступления	300	321	343	367	1 331
(2) Чистый бюджет на поддержку	62	66	70	74	272
(3) Отчисления в оперативный резерв	4	5	4	5	18
(4) Итого (2)+(3)	66	71	74	79	290
(5) Чистые новые программируемые ресурсы (1)-(4)	234	250	269	288	1 041
<u>Ресурсы из многосторонних и двусторонних источников</u>					
(6) Чистые поступления в виде новых програм-мируемых ресурсов	35	35	35	35	140
<u>Совокупные ресурсы</u>					
(7) Поступления (1)+(6)	335	356	378	402	1 471
(8) Чистые новые программируемые ресурсы (5)+(6)	269	285	304	323	1 181

Таблица F

Планируемое распределение программируемых ресурсов по страновым  
 и межстрановым мероприятиям в планах работы  
 на 1999-2002 и на 2000-2003 годы  
 (в млн. долл. США)

	План работы на 1999-2002 годы <sup>a</sup>			План работы на 2000-2003 годы		
	Итого (долл. США)	В год (долл. США)	В среднем (проценты)	Итого (долл. США)	В год (долл. США)	В среднем (проценты)
<u>Регулярные ресурсы</u>						
1) Страновые мероприятия	846	212	72	758	190	73
2) Услуги по технической поддержке <sup>b</sup>	112	28	10	97	24	9
3) Административные и оперативные услуги	40	10	3	36	9	4
4) Региональные мероприятия	72	18	6	61	15	6
5) Межрегиональные мероприятия	104	26	9	89	22	8
6) Межстрановые мероприятия (4)+(5)	176	44	15	150	37	14
7) Итого (1)+(2)+(3)+(6)	1 174	294	100	1 041 <sup>c</sup>	260	100
<u>Многосторонние и двусторонние ресурсы</u>						
8) Мероприятия	93	23	93	133	33	95
9) Административные и оперативные услуги	7	2	7	7	2	5
10) Итого (8)+(9)	100	25	100	140 <sup>d</sup>	35	100
<u>Совокупные ресурсы</u>						
11) Мероприятия (1)+(6)+(8)	1 115	279		1 041	260	
12) Итого (7)+(10)	1 274	319		1 181	295	

<sup>a</sup> См. документ DP/FPA/1998/5, таблица F, пересмотренный с учетом решения 98/11. Вследствие округления сумма цифр может не совпадать с указанным итогом.

<sup>b</sup> Включают также технические услуги (ЮНАИДС, права человека, чрезвычайные ситуации и Колледж персонала Организации Объединенных Наций).

<sup>c</sup> Не предполагается переноса каких-либо остатков средств по линии регулярных ресурсов с 1999 года на период, охватываемый новым планом работы.

<sup>d</sup> Перенос остатков средств не включен.

Таблица G

Планируемые страновые мероприятия с разбивкой по группам<sup>а</sup>  
на периоды 1999–2002 годов и 2000–2003 годов  
в сопоставлении с расходами на 1995 год  
и период 1996–1998 годов

Регулярные ресурсы (в млн. долл. США)

	1995 год (фактически)		1996-1998 годы (предварительные данные)		По плану 1999-2002 годы <sup>б</sup>		По плану 2000-2003 годы		
			Средне- годовые ассигно- вания	Процентная доля в объеме ресурсов на страновые мероприятия		Средне- годовые ассигно- вания	Процентная доля в объеме ресурсов на страновые мероприятия		Средне- годовые ассигно- вания
	(долл. США)	(в про- центах)		(долл. США)	(в про- центах)		(долл. США)	(в про- центах)	
Группа А	103,5	56	110,1	63	142,3	67	127	67	
Группа В	60,5	33	48,3	27	50,3	24	45	24	
Группа С	13,8	8	7,2	4	10,7	5	10	5	
Прочие страны <sup>с</sup>	6,2	3	10,8	6	8,7	4	8	4	
Итого	184,0	100	176,4	100	212,0	100	190	100	

**Примечание:** В соответствии с решением 96/15 Исполнительного совета распределение ресурсов среди этих групп стран будет следующим: 67–69 процентов группе А, 22–24 процента группе В, 5–7 процентов группе С и 3–4 процента странам с переходной экономикой, на временной основе, а также 0,5 процента прочим странам.

<sup>а</sup> Как определено в документе DP/FPA/1996/15.

<sup>б</sup> См. документ DP/FPA/1998/5, таблица G, пересмотренный с учетом решения 98/11.

<sup>с</sup> Страны с переходной экономикой, а также прочие страны, не включенные в группы А, В или С.

Таблица Н

Планируемые страновые мероприятия с разбивкой по регионам на периоды  
 1999-2002 годов и 2000-2003 годов в сопоставлении с расходами  
 на 1995 год и период 1996-1998 годов

Регулярные ресурсы (в млн. долл. США)

	1995 год (фактически)		1996-1998 годы (предварительные данные)		По плану 1999-2002 годы <sup>а</sup>		По плану 2000-2003 годы	
			Средне- годовые ассигно- вания	Процентная доля в объеме ресурсов на страновые мероприятия	Средне- годовые ассигно- вания	Процентная доля в объеме ресурсов на страновые мероприятия	Средне- годовые ассигно- вания	Процентная доля в объеме ресурсов на страновые мероприятия
Страны Африки (к югу от Сахары)	65,2	36	65,8	37	82,3	39	74	39
Арабские государства и Европа	23,9	13	22,2	13	26,1	12	23	12
Азиатско-ти- хоокеанский регион	66,6	36	64,9	37	81,3	38	73	38
Латинская Америка и Карибский бассейн	28,3	15	23,5	13	22,3	11	20	11
Итого	184,0	100	176,4	100	212,0	100	190	100

<sup>а</sup> См. документ DP/FPA/1998/5, таблица Н, пересмотренный с учетом решения 98/11.

Таблица Г

Планируемые страновые мероприятия на период 2000–2003 годов  
и уже запрограммированные средства

Регулярные ресурсы (в млн. долл. США)

	2000–2003 годы		
	Всего на страновые мероприятия	Объем уже запрограммированных средств (оценка)	Доля уже запрограм- мированных средств в общерегиональном объеме
	(долл. США)	(долл. США)	(в процентах)
Страны Африки (к югу от Сахары)	294	178	61
Арабские государства и Европа	93	49	53
Азиатско-тихоокеанский регион	291	133	46
Латинская Америка и Карибский бассейн	80	31	39
Итого	758	391	52

Таблица Д

Предлагаемые полномочия на утверждение расходов по программам на 2000 год  
и смета новых программируемых ресурсов на 2001–2003 годы

Регулярные ресурсы (в млн. долл. США)

					Всего
	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год	2000–2003 годы
Новые программируемые ресурсы <sup>а</sup>	234	250	269	288	1 041

<sup>а</sup> См. строку 5 таблицы Е настоящего доклада.

-----